



KDR 2018



В Астане состоялся Форум 4-й KDR - Скважинный Инжиниринг (KDR-2018)

Astana Hosted the 4th KDR Well Engineering Forum (KDR 2018)

Четвертый форум «KDR – Скважинный инжиниринг», www.kazdr.kz, состоялся 13 сентября в Астане во Дворце Независимости.

KDR – это крупнейшее ежегодное событие в области бурения и добычи в Казахстане, в котором участвует более 200 отраслевых экспертов из более чем 110 компаний. В течение дня проводятся всесторонние обсуждения, участники делятся опытом и знаниями, устанавливают полезные связи в неформальной обстановке.

Как и во время предыдущих мероприятий на данном форуме обсуждались возможности повышения эффективности на стадии проектирования скважин

September 13th, saw the 4th edition of the KDR Well Engineering Forum, www.kazdr.kz, take place at the Palace of Independence in Astana.

The KDR, the highest level yearly gathering for the Kazakh drilling and production sector, brought together over 200 industry experts, from over 110 companies for one day of in-depth discussions, knowledge sharing, best practices and networking.

As with previous events, the KDR focussed on increasing efficiency during the well engineering cycle in Kazakhstan and the event was split into 3 different discussion Halls. Hall 1 focused on “Drilling”, Hall 2 “Drilling Equipment” and Hall 3 on “Production Optimization and Stimulation”.

в Казахстане. Работа велась в трех тематических залах: в Зале 1 рассматривались вопросы, связанные с бурением, в Зале 2 – с буровым оборудованием, а в Зале 3 – с оптимизацией добычи и повышением нефтеотдачи пластов.

В каждом зале в рамках круглого стола во главе с модератором сессий обсуждались рыночные тенденции, новые технологии и услуги, проводились презентации, в ходе которых рассматривались конкретные примеры и отмечались наиболее эффективные современные методы нефтесервисных работ. Простые участники, которым организаторы предоставили возможность полноценной работы на форуме KDR, также смогли пообщаться с участниками круглого стола – жаркие дискуссии и активные дебаты длились в течение всего мероприятия.

Благодаря перерывам на кофе-брейки и обед, после которого проводилась развлекательная программа, участники форума смогли не только узнать последние региональные новости, но и наладить новые связи в неформальной обстановке.

Генеральным партнером мероприятия стал Платиновый спонсор форума, АО НК «КазМунайГаз». Еще одним Платиновым спонсором стала компания KazPetroDrilling, Золотыми спонсорами – MTU, Halliburton и Hardbanding Solutions. Компании TMK, Baker Hughes a GE Company, Caterpillar, Grant Prideco и TGT выступили в роли Серебряных спонсоров, а компания Drilling Systems стала Бронзовым спонсором. В число ассоциированных спонсоров мероприятия вошли компании Borusan Makina, Downhole Products, Modu Resources и Интера. Официальное издание KDR осуществляет журнал ROGTEC.

TMG Worldwide – ведущий организатор мероприятий для добывающего сектора нефтегазовой отрасли в странах СНГ

Форум KDR является уникальным событием, организуемым компанией TMG Worldwide в непосредственном партнерстве с АО НК «КазМунайГаз» и Научно-исследовательским институтом технологий добычи и бурения «КазМунайГаз».

Within each hall, an expert roundtable panel hosted by an expert session moderator –discussed market developments, new technologies and services mixed with case-study style presentations highlighting recent best practices. With full participation encouraged by the organizers, the KDR also gave standard delegates the opportunity to interact with the roundtable panel – promoting excellent discussion and debate throughout the event.

With the day split by “Networking Coffee Breaks” a “Networking Lunch” followed by post-show entertainment – KDR not only provided participants with up-to date regional insight - it also allowed for excellent networking opportunities.

The General Event Partners and Platinum Sponsors of the KDR were KazMunayGas and SRI PDT, with

KazPetroDrilling as the Platinum Sponsor. The event gold sponsors were MTU, Halliburton and Hardbanding Solutions. TMK, Baker Hughes a GE Company, Caterpillar, Grant Prideco and TGT were the Silver Sponsors, and Drilling Systems was the Bronze Sponsor of the event. Associate Sponsors of the event included Borusan Makina,



Downhole Products, Modu Resources and Intera. ROGTEC magazine was the KDR's official publication.

TMG Worldwide – The Leading Event Organiser for Upstream Oil and Gas in the CIS

The KDR is a unique forum, in that it is organised by TMG Worldwide in direct partnership with the National Company KazMunayGas, and the SRI PDT, the Scientific Research Institute for Production and Drilling Technology at KMG.

Through this partnership, and as part of the official “KPI” strategy for the SRI PDT - KDR is the most well attended event of its type in Kazakhstan and follows the RDCR, www.rdcr.ru, Well Engineering Forum, now in its 7th year and also organized by TMG Worldwide and the largest event of its kind in Russia.

With both forums established with very strong foundations, the organisers have identified the clear synergy between both platforms and from 2019,

Благодаря такому сотрудничеству и являясь частью официальной КДП-стратегии Научно-исследовательского института технологий добычи и бурения, форум KDR – это самое популярное мероприятие подобного формата в Казахстане. Оно продолжает форум по проектированию скважин в рамках Российского форума RDCR, www.rdcr.ru, крупнейшего мероприятия подобного формата в России, которое состоялось уже в седьмой раз и также было организовано компанией TMG Worldwide.

Основа обоих форумов очень прочная, и организаторы установили четкую взаимосвязь между данными мероприятиями, которую делегаты однозначно почувствуют уже в 2019 г.: в Российском форуме RDCR примут участие высокопоставленные делегаты из Казахстана и наоборот.

Бурение и добыча в Казахстане – рынок с огромным потенциалом

Рассматривая весь рынок в Казахстане, мы наблюдаем повышение уровня добычи нефти до 86,2 млн т в 2017 г., что стало историческим рекордом и превысило уровень 2016 г. на 10,5 %.

Как отметил Пол Сид, Директор компании-организатора TMG Worldwide, в своей вступительной речи, в основном данный показатель получен за счет месторождений, операторами которых выступают крупнейшие совместные предприятия: ТШО, КПО и НКОК. Они являются основным звеном для будущего развития Казахстана, при этом большая часть добычи по-прежнему осуществляется остальными отраслевыми компаниями. Пол также рассказал о необходимости обеспечить устойчивое развитие в области нефтедобычи силами остальных отраслевых



Нурғалиев Қуанышбай Жаумитбаевич, Директор по добыче нефти и газа, АО «НК «КазМунайГаз»

Kuanyshbay Nurgaliyev, Managing Director of Oil & Gas Production, JSC «NC «KazMunayGas»

delegates will see clear integration with high level delegations attending the RDCR from Kazakhstan as well as vice versa.

Drilling and Production in Kazakhstan – A Market with Great Potential

In terms of the overall market in Kazakhstan, we have seen oil production reach a record 86.2 million tonnes in 2017, which is an all-time high and exceeds 2016 levels by 10.5%.



Пол Сид, Директор, TMG Worldwide
Paul Seed, Director, TMG Worldwide

As was noted by Paul Seed, Director of the Spain based organizing company TMG Worldwide, in his opening speech however, most of this production growth has come the fields operated by the major joint ventures – TCO, KPO and NCOC. These JVs are of course key to the future growth of Kazakhstan, however most of the production still comes from the wider industry. Paul went on to talk about the need for sustainable development of oil production in the rest of the Industry as a whole and that to achieve this the industry must increase the overall efficiency of well construction, backed up by the application of the latest technology in drilling, workover, and completion of wells, as well as further efforts in optimizing production.

JSC NC KazMunayGas – A Company Looking to the Future

With the recent merger between JSC NC KazMunayGas and KMG EP, the London listed major subsidiary of the national company, much has changed in the organisation, not least the management structure. The long awaited IPO is being prepared for, with an initial date of 2020.

The KDR is a shop window for the national company to lay out its plans for the future and the new Managing Director of Oil and Gas Production at JSC NC KazMunayGas

THE BEST RUN

SAP

**Международная конференция
SAP для предприятий
нефтегазового комплекса**

**2–4 апреля 2019 г., Милан,
Италия**

**Приглашаем
принять участие
в крупнейшем
форуме SAP для
нефтегазовой
отрасли.**

Это – ваш шанс стать ближе к избранному кругу предприятий интеллектуальной энергетики.

Вы узнаете, как улучшить качество обслуживания клиентов, привлечь и удержать лучших специалистов, повысить эффективность своей работы и превзойти конкурентов на рынке

TAC
Events

За более подробной информацией, а также по вопросам регистрации участников* – обращайтесь на сайт www.tacevents.com/sapoilgas или свяжитесь с Керри Ленихан (Kerry Lenihan): +44(0)121 200 3810 | info@tacook.com

*Подайте заявку на участие до 8-го февраля и получите скидку за раннюю регистрацию!



компаний в целом, отметив, что для этого требуется повысить общую эффективность при строительстве скважин за счет применения новейших технологий для бурения, ремонта и закачивания скважин, а также продолжить работу над оптимизацией производства.

АО НК «КазМунайГаз» – компания, которая смотрит в будущее

В связи с недавним слиянием АО НК «КазМунайГаз» и АО «Разведка Добыча «КазМунайГаз», которую в Лондоне назвали самой крупной дочерней организацией национальной компании, произошли существенные изменения как в самой организации, так и в ее структуре управления. В настоящее время проходит подготовка к долгожданному первому IPO, которое начнется в 2020 г.

Национальная компания использует форум KDR как «витрину», чтобы рассказать о своих планах на будущее. Куанышбай Нургалиев, новый Управляющий директор по добыче нефти и газа АО НК «КазМунайГаз», представил основной открывающий доклад на форуме KDR.

Особое внимание он обратил на резкие технологические, экономические и социальные изменения, которые происходят в КМГ, и подчеркнул, что данные изменения обуславливают острую необходимость изменить методы работы национальной компании и прочих региональных операторов. В частности, Куанышбай Нургалиев указал на распространение цифровых технологий и запуск «интеллектуальных» нефтяных месторождений. Эти вопросы еще неоднократно затрагивались в течение дня и станут темой 5-го KDR в 2019 г.

Научно-исследовательский институт технологий добычи и бурения «КазМунайГаз»

Так как форум KDR является частью официальной КПД-стратегии института, одним из ярких моментов



(KMG), Kuanyshbay Nurgaliyev made the KDR's keynote opening speech.

He emphasized the rapid technological, economic and social changes which are taking place within KMG, and that these are dictating an urgent need to change working practices with the national company and other regional operators. Specifically, he highlighted digitalisation and the implementation of “smart” oilfields – topics which were to be touched on during the course of the day and that will be key focus areas for the 5th KDR in 2019.



Роб Тинкхоф, Заместитель генерального директора, НИИ ТДБ КМГ
Rob Tinkhof, Deputy General Director, SRI PDT KMG»

SRI PDT – The KMG Scientific Research Institute for Production and Drilling Technology

As the KDR is part of the official “KPI” Strategy at the SRI PDT, one of the highlights of the forum was the key note given by Rob Tinkhof, Deputy General Director at the SRI PDT KMG. Rob first highlighted the importance of the KDR as a platform for communication and open discussion, and then addressed the different challenges facing the industry despite the current price per barrel. He talked about the importance of “working smart” and remembering to “go back to the basics of well engineering” and emphasized the importance of investing

форума стало вступительное слово Роба Тинкхофа, Заместителя генерального директора НИИ ТДБ КМГ. Вначале Роб отметил значение форума KDR как информационной платформы и площадки для открытых обсуждений, а затем рассказал о различных сложностях, которые стоят перед отраслью, несмотря на текущую стоимость барреля. По его мнению, важно применять «интеллектуальный» подход при выполнении работ, не забывая при этом основы проектирования скважин. Роб указал, насколько важно инвестировать в человека, ставить общие цели и организовывать эффективное взаимодействие. Подняв вопрос о новейших технологиях, Роб посоветовал отраслевым предприятиям помнить о целевых технологиях и сосредоточиться на них.

KazPetro Drilling – крупнейшая буровая компания в Казахстане и ключевой партнер форума KDR

Выступая в роли Платинового спонсора мероприятия, компания KazPetro Drilling стала неотъемлемой частью всего проекта по организации круглых столов по бурению в Казахстане. Площадка KDR – это единственное место, где буровые компании и операторы могут принять участие в открытых и честных беседах, рассматривая такие вопросы как контракты, предполагающих подневную оплату подрядчикам, в сравнении с контрактами «под ключ», взаимоотношения между нефтяными компаниями и их подрядчиками. Асхат Дуйсалиев, Президент компании KPD подчеркнул в своем выступлении насколько важны и полезны долгосрочные деловые отношения для отрасли в целом.

KazService – важный партнер и ведущая профессиональная организация

Представляя союз нефтегазовых сервисных компаний в Казахстане, KazService играет важную роль в продвижении местных ресурсов и компаний. Нурлан Жумагулов, Генеральный директор организации,

in people, setting common objectives and building effective communication. Bringing up the topic of new technology, Rob encouraged the industry to be mindful and focus on “fit-for-purpose technology”.



Дуйсалиев Асхат Мубинович, Президент, KazPetro Drilling
Askhat Duysaliyev, President, KazPetro Drilling

KazPetro Drilling – The Largest Drilling Company in Kazakhstan and a Key Partner to the KDR

As the Platinum Event Sponsor, KazPetro Drilling are an integral part to the overall KDR Project. As a platform, the KDR is only place where drilling companies and operators can partake in open and frank discussions, looking at issues such as day rate v turnkey drilling contacts and the overall relationship between oil companies and their contractors. Askhat Duysaliyev, President of KPD, noted this during his speech and looked at the importance of building long term business relationships for the future benefit of the industry as a whole.

KazService – An important Partner and Key Industry Association

As the association for Oil and Gas Service Companies in Kazakhstan, KazService plays an important role in promoting local content and local Kazakh companies.



является влиятельной фигурой в нефтегазовом секторе в Казахстане и помогает с расчетом основных показателей и подготовкой статистических данных. В ходе форума KDR Нурлан рассказал о результатах, полученных на рынке бурения в Казахстане в 2017 г., и не только отчитался по основным показателям за последний год, но и объяснил, что изменилось в Кодексе РК о недрах и недропользовании.



Форум 5-й KDR - Скважинный инжиниринг, KDR-2019, состоится 12 Сентября 2019 г. в Астане

Согласно оптимистичному прогнозу данный форум станет самым масштабным из всех ранее проводимых и привлечет к участию наибольшее количество делегатов. Мы согласовали некоторые изменения в формате подготовки мероприятия с консультативным комитетом, помимо прочего дополнив форум рабочими группами по технологиям, и с нетерпением ожидаем, когда участники смогут обсудить технологии, поделиться опытом и определить ориентиры на будущее.

Чтобы получить дополнительную информацию по предстоящему мероприятию, пожалуйста, перейдите на сайт www.kazdr.kz или напишите по адресу paul.seed@rogtecmagazine.com



Жумагулов Нурлан Атымбекович, Генеральный директор, Союз нефтесервисных компаний Казахстана

Nurlan Zhumagulov, General Director, Association of Oil Service Companies of Kazakhstan

Nurlan Zhumagulov, General Director of the organisation, is an influential figure in the oil and gas sector in Kazakhstan and helps compile key figures and statistics. Nurlan shared the Kazakh drilling market results for 2017 at KDR and not only reported the key indicators of the drilling market over the past year, but also explained the innovations in the Code on Subsoil Use in Kazakhstan

5th KDR Well Engineering Forum, 12th September 2019, Astana

The organisers have already announced the 5th KDR, which will be returning to the Palace of Independence on September 12th, 2019. With a positive outlook for the future, the organisers are expecting the 5th instalment to be the largest and best attended to date. With changes to format agreed with the advisory board, including the additions of technology working groups, we are looking forward to welcoming the industry to discuss technology, share knowledge and benchmark for the future!

For further information, please visit www.kazdr.kz or contact paul.seed@rogtecmagazine.com



Платиновые Спонсоры / Platinum Sponsors:



Золотые Спонсоры / Gold Sponsors



HALLIBURTON



Серебряные Спонсоры / Silver Sponsors

Бронзовые спонсоры
Bronze SponsorsПартнеры
Event PartnersАссоциированные спонсоры
Associate Sponsors

Официальный журнал / Official Publication

Информационная поддержка / Media Partners

